

GEMEINDE TISENS
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI TESIMO
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDERATES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DEL CONSIGLIO COMUNALE**

Sitzung vom
25.06.2026

Seduta del

Uhr – Ore
20:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungsaal mittels Videokonferenz, die Mitglieder dieses Gemeinderates einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige“ vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni mediante videoconferenza, i componenti di questo Consiglio Comunale.

	AE AG	AU AI		AE AG	AU AI
HOLZNER Christoph			BRAUNHOFER ÜBERBACHER Petra Maria		
DIRLER Alexander			EGGER Simon		
FREI UNTERHOLZNER Elisabeth			GASSEBNER STEINKELLER Maria		
GASSER Richard			HOLZNER Peter Michael		
KRÖSS Roswitha			LINGER Patrick		
LOCHMANN Annabell Elisabeth			OBERRAUCH Manfred Josef	X	
PALLWEBER Erich	X		PIXNER Karin Greti		
TRIBUS Mathias					

Seinen Beistand leistet die Gemeindegretärin

Assiste la segretaria comunale

Dr. INNERHOFER Hella

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt
Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

HOLZNER Christoph

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und
erklärt die Sitzung für eröffnet.
Behandelt wird folgender

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e
dichiara aperta la seduta.
Si tratta il seguente

GEGENSTAND

OGGETTO

Bibliotheksrat: Ernennung der Mitglieder

Consiglio di biblioteca: nomina dei membri

Vorausgeschickt,

dass mit Ratsbeschluss Nr. 4 vom 31.01.1996 die Satzung der öffentlichen Bibliothek der Gemeinde Tisens genehmigt wurde;

dass mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 18 vom 25.06.2026 eine Anpassung der Satzung der öffentlichen Bibliothek der Gemeinde Tisens vorgenommen wurde;

dass mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 30 vom 26.06.2025 die Ernennung der Vertreter der Gemeinde für den Bibliotheksrat vorgenommen wurde;

Festgestellt, dass Art. 5, Abs. 1 der Satzung hinsichtlich der Ernennung des Bibliotheksrates wie folgt lautet:

„Der Träger ernennt gemäß Art. 23 des Bibliotheksgesetzes den Bibliotheksrat, der sich aus 7 Mitgliedern zusammensetzt. Auf jeden Fall gehören ihm folgende Mitglieder aus dem Einzugsgebiet der Bibliothek an: der Bürgermeister als Vorsitzender sowie ein weiterer Vertreter der Gemeinde, je ein Vertreter der Schule für jede bestehende Schulstufe, den der Träger aus den von den entsprechenden Schulräten der Schulsprengel und -anstalten vorgeschlagenen Personen auswählt. Der Bürgermeister oder eine von ihm bevollmächtigte Person gehört dem Rat kraft Amtes an.“

Festzuhalten, dass die Vertreter des Kindergartens, der Grundschule und der Fachschule für Hauswirtschaft und Ernährung *pro tempore* ernannt werden; die Einrichtungen müssen innerhalb 30. September eines jeden Jahres der Gemeinde die Vertreter schriftlich mitteilen;

Sollte ein namentlich genannter Vertreter zurücktreten, wird der Gemeindeausschuss ermächtigt, einen neuen Vertreter zu ernennen;

Es für zweckmäßig erachtend, den Bibliotheksrat zu ernennen;

Nach Anhören der Vorschläge.

Nach Einsichtnahme in den „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018;

Nach Einsichtnahme in die Gemeindegatzung;

Nach Einsichtnahme in die geltende Geschäftsordnung des Gemeinderates;

Nach Einsichtnahme in die positiven Gutachten zum Beschlussvorschlag, im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018, hinsichtlich der fachlichen Ordnungsmäßigkeit: (vCZl-GNDRmGDHiHWmRpRAnDUyGrYTJayt64WJmgpb2QM=);

Festgestellt, dass das Gutachten hinsichtlich der buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit nicht notwendig ist, da die vorliegende Maßnahme keine Ausgaben mit sich bringt;

Premesso,

che con delibera del Consiglio comunale n. 4 dd. 31.01.1996 è stato approvato il regolamento della biblioteca pubblica di Tesimo;

che con delibera del Consiglio comunale n. 18 dd. 25.06.2026 è stato effettuato un adattamento del regolamento per la biblioteca pubblica del Comune di Tesimo;

che con delibera del Consiglio comunale n. 30 dd. 26.06.2025 è stato effettuata la nomina dei rappresentanti del Comune per il consiglio di biblioteca;

Constatato, che l'art. 5, co. 1 dello statuto per quanto riguarda la nomina del consiglio di biblioteca prevede il seguente:

„L'ente gestore nomina, ai sensi dell'art. 23 della legge sulle biblioteche, il consiglio di biblioteca, composto da 7 membri. In ogni caso, nell'ambito del bacino d'utenza della biblioteca, fanno parte del consiglio di biblioteca i seguenti membri: il sindaco come Presidente e un altro rappresentante del comune, un rappresentante della scuola per ogni livello di istruzione presente, scelto dall'ente gestore sulla base dei nominativi proposti dai rispettivi consigli di circolo e di istituto. Il sindaco o un suo delegato fa parte come membro di diritto del consiglio di biblioteca.“

Si precisa che i rappresentanti della scuola dell'infanzia, della scuola elementare e della scuola professionale per l'economia domestica e agroalimentare vengono nominati *pro tempore*; le istituzioni devono comunicare per iscritto al Comune i propri rappresentanti entro il 30 settembre di ogni anno;

Qualora un rappresentante specificatamente indicato dovesse dimettersi, la Giunta comunale è autorizzata a nominare un nuovo rappresentante;

Ritenuto opportuno nominare il consiglio di biblioteca;

Sentite le proposte.

Visto il „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“ (CEL) approvato con legge regionale n.2 del 03.05.2018;

Visto lo statuto comunale;

Visto il vigente regolamento interno del consiglio comunale;

Visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione, ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018 in ordine alla regolarità tecnica: (vCZlGNDRmGDHiHWmRpRAnDUyGrYTJayt64WJmgpb2QM=);

Constatato che non è necessario il parere riguardante la regolarità contabile, dato che la presente delibera non comporta impegno di spesa;

**ERNENNT
DER GEMEINDERAT**

Mit 13 Ja-Stimmen, 0 Gegenstimmen und 0 Stimmenthaltung, bei 13 anwesenden und abstimmenden Ratsmitgliedern, ausgedrückt durch Handerheben,

- 1) folgende Personen aufgrund der eingereichten Vorschläge, des Beschlusses Nr. 30/2025 und der Satzung der öffentlichen Bibliothek Tisens als Mitglieder des Bibliotheksrates:

- Christoph Holzner – Vorsitzender/Presidente
- Annabell Lochmann – Vertreterin der Gemeinde/Rappr. del comune
- Sylvia Elisabeth Pinzger – Vertreterin der Bibliothek/Rappr. della biblioteca,
 - Karin Pixner – Vertreterin der Bibliothek/Rappr. della biblioteca;
 - Vertreter/in des Kindergartens/Rappr. della scuola materna *pro tempore*
 - Vertreter/in der Grundschule/Rappr. della scuola elementare *pro tempore*
- Vertreter/in der Fachschule für Hauswirtschaft und Ernährung Tisens/Rappr. della scuola professionale per l'economia domestica e agroalimentare Tesimo *pro tempore*

- 2) den Gemeindeausschuss zu ermächtigen, ein neues Mitglied zu ernennen, sollte ein namentlich genanntes Mitglied zurücktreten;
- 3) festzuhalten, dass aus gegenständlicher Maßnahme keine unmittelbare Ausgabe erwächst.

Hinweis:

Jeder Interessierte kann gegen diesen Beschluss im Sinne von Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindeausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung), kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

**IL CONSIGLIO COMUNALE
NOMINA**

Con n. 13 voti favorevoli, 0 voti contrari e 0 astensione su 13 consiglieri presenti e votanti, espressi per alzata di mano

- 1) le seguenti persone come membri del consiglio di biblioteca in base alle proposte presentate, alla delibera n. 30/2025 e dello statuto della biblioteca pubblica di Tesimo:

- 2) di autorizzare la Giunta comunale a nominare un nuovo membro, qualora un membro specificatamente indicato dovesse dimettersi,
- 3) di dare atto che dal presente provvedimento non scaturisce alcuna spesa immediata.

Avvertimento:

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'art. 183 comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige. Entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della delibera (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa, sezione di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt
Der Vorsitzende - Il Presidente
HOLZNER Christoph

Letto, confermato e sottoscritto
Schriftführer: die Gemeindesekretärin - Segretario: la
Segretaria comunale
Dr. INNERHOFER Hella

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale